



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารกลาง กลุ่มงานบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๔ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๔๐๔

ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ ๑.๔๐

วันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๖๐

เรื่อง โครงการพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติสำหรับผู้นำในประเทศ
กลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ปีที่ ๕ สาขาสิ่งแวดล้อม

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก
ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการกอง ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ - ๑๑
ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการกลุ่มงานในสำนักบริหารกลาง

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา มีหนังสือ ที่ ศธ ๐๕๐๗(๓)/ว ๑๖๐๕ ลงวันที่ ๘
ธันวาคม ๒๕๕๙ แจ้งโครงการพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติสำหรับผู้นำ
ในประเทศกลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ปีที่ ๕ สาขาสิ่งแวดล้อม ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๘ เมษายน ๒๕๖๐ ณ สถาบันภาษา
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีค่าลงทะเบียนจำนวน ๔,๐๐๐ บาท (สี่พันบาทถ้วน) และสามารถดูรายละเอียด
เพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์กรมทรัพยากรน้ำ www.dwr.go.th หัวข้อ อบรม/สัมมนา

ในการนี้ หากมีความประสงค์จะส่งผู้สมัครเข้าอบรมหลักสูตรดังกล่าว โปรดส่งเอกสาร ดังนี้

๑. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการ และหลักฐานประกอบการสมัคร
๒. ประวัติการเข้าอบรม/สัมมนาย้อนหลัง ๓ ปี
๓. แบบประเมินการเข้ารับการพิจารณาคัดเลือก

ให้กลุ่มงานบุคคล สำนักบริหารกลาง ภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เพื่อจะได้ดำเนินการในส่วนที่
เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นางสุนทรี มิ่งประยูร)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

ที่ ศธ ๐๕๐๗(๓)/ว ๑๖๐๕



กลุ่มงานดูแล
เลขที่ ๘๐๑๓
วันที่ ๑๖ ธ.ค. ๒๕๕๙
เวลา ๑๐.๕๓ น.

กรมทรัพยากรน้ำ
10937
วันที่ ๑๕ ธ.ค. ๒๕๕๙
เวลา ๑๑.๔๗ น.

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี

กทม. ๑๐๔๐๐

๙ ธันวาคม ๒๕๕๙

เรื่อง โครงการพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติสำหรับผู้นำในประเทศลุ่มน้ำโขง
ตอนล่าง ปีที่ ๕ สาขาสิ่งแวดล้อม

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดโครงการและใบสมัคร จำนวน ๑ ชุด

ด้วยประเทศไทยโดยสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาร่วมกับประเทศสหรัฐอเมริกาได้ดำเนินโครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมระดับนานาชาติภายใต้กรอบข้อริเริ่มลุ่มน้ำโขงตอนล่าง (Lower Mekong Initiative (LMI) English Project: Professional Communication Skills for Leaders) ให้แก่ผู้บริหารระดับกลางและระดับสูงของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่าง ได้แก่ กัมพูชา ลาว เมียนมา เวียดนาม และไทย โดยการจัดการอบรมดังกล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาทักษะและความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของข้าราชการระดับกลางถึงระดับสูงของประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่างที่ทำงานในสาขาเป้าหมาย ๖ สาขา ได้แก่ การศึกษา การติดต่อสื่อสาร สุขภาพ เกษตรกรรม พลังงาน และสิ่งแวดล้อม ให้สามารถเข้าร่วมการประชุมระดับภูมิภาคได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การอบรมภาษาอังกฤษสำหรับเจ้าหน้าที่ที่ปฏิบัติงานในสาขาสิ่งแวดล้อมกำหนดจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๔-๒๘ เมษายน ๒๕๖๐ ณ สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยผู้เข้าร่วมการอบรมจะได้รับการอบรมภาษาอังกฤษที่มีความเป็นเฉพาะทางและความเข้มข้นรวมทั้งหมด ๓๐ ชั่วโมงในลักษณะ face-to-face ซึ่งจะช่วยพัฒนาความสามารถของผู้เข้ารับการอบรมให้สื่อสารในการประชุมระดับภูมิภาคและนานาชาติอย่างมีประสิทธิภาพ รวมถึงการนำเสนอข้อมูลในสาขาความเชี่ยวชาญของผู้เข้ารับการอบรม นอกจากนี้ ผู้เข้าร่วมการอบรมจะได้รับการคัดเลือกให้เป็นตัวแทนประเทศไทยเข้าร่วมพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษเพิ่มเติมในงานประชุมจำลอง (LMI Forum) กับนักวิชาการ นักวิจัย และผู้แทนจากหน่วยงานภาครัฐของกลุ่มประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่างด้วย ทั้งนี้ในการเข้ารับการอบรมมีค่าลงทะเบียนคนละ ๔,๐๐๐ บาท โดยขอให้เบิกจ่ายจากหน่วยงานต้นสังกัด รายละเอียดโครงการและใบสมัครตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาพิจารณาแล้วเห็นว่าการอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อผู้บริหารระดับกลาง/นักวิจัยในหน่วยงานของท่าน จึงใคร่ขอความร่วมมือในการประชาสัมพันธ์โครงการฝึกอบรมดังกล่าวและโปรดยื่นชื่อผู้สมัครพร้อมใบสมัครไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๖๐ เพื่อจะได้นำส่งให้คณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(รองศาสตราจารย์บัณฑิต ทิพากร)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ

กลุ่มส่งเสริมการใช้ประโยชน์ทรัพยากรอุดมศึกษาระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๔๐๑ โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐



โครงการอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการสื่อสารภาษาอังกฤษ (Seminar Course) สำหรับหน่วยงานด้านสิ่งแวดล้อม
ภายใต้กรอบโครงการพัฒนาทักษะในการสื่อสารภาษาอังกฤษในการประชุมนานาชาติ
สำหรับผู้นำหน่วยงานในประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่างปีที่ ๕ (๒๕๕๙ - ๒๕๖๐)

๑. หลักการและเหตุผล

ในปัจจุบันภาษาอังกฤษได้ทวีความสำคัญมากยิ่งขึ้น เพราะเป็นภาษากลางที่ใช้สื่อสารระหว่างประเทศ โดยเฉพาะในการบูรณาการเป็นประชาคมอาเซียน (ASEAN Community) ได้มีการกำหนดให้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้ในการทำงานของอาเซียน นอกจากนี้ ประเทศลุ่มน้ำโขงตอนล่างอันได้แก่ กัมพูชา สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมียนมา เวียดนาม และไทย ยังจะมีความร่วมมือกันระหว่างองค์กรภาครัฐในโครงการพัฒนาประเทศในด้านต่างๆ เช่น ด้านการศึกษา ด้านการเกษตร ด้านสุขภาพ ด้านความมั่นคงทางพลังงาน ด้านสิ่งแวดล้อม และด้านการติดต่อสื่อสาร โดยหากบุคลากรของประเทศมีศักยภาพทางด้านภาษาอังกฤษในการสื่อสาร แสวงหาความรู้ในสาขาต่างๆ การเสนอโครงการความร่วมมือและการเจรจาต่อรองจะยิ่งให้เกิดประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการประสานประโยชน์และพัฒนาทรัพยากรของประเทศของตนและอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงโดยรวม ดังนั้น สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา กระทรวงศึกษาธิการจึงได้ร่วมมือกับรัฐบาลสหรัฐอเมริกา ผ่านทางสำนักงาน Regional English Language Office (RELO) สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย มอบหมายให้สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดโครงการพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษในการสื่อสาร เสนอผลงานและร่วมประชุมในระดับนานาชาติขึ้น

๒. วัตถุประสงค์

เพื่อเสริมสร้างทักษะการสื่อสารและการนำเสนอผลงานในการประชุมโดยใช้ภาษาอังกฤษเพื่อให้ผู้เข้าอบรมสามารถ

๒.๑ พัฒนาและรักษาระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษในการร่วมประชุมวิชาการระดับภูมิภาคและระดับนานาชาติ

๒.๒ นำเสนอความคิดเห็น แผนการและโครงการในการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ

๒.๓ อ่าน สรุป และร่างเอกสารเกี่ยวกับการสัมมนา เช่น บทคัดย่อโครงการเพื่อนำเสนอในการสัมมนา

๒.๔ พัฒนากลยุทธ์ในการใช้ภาษาสื่อสารเสนอผลงานและอภิปรายในการสัมมนาระดับนานาชาติอย่างมีประสิทธิภาพ

๓. ระยะเวลาการฝึกอบรม

การฝึกอบรมแบบ Seminar Course ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๘ เมษายน ๒๕๖๐ เวลา ๙.๐๐ - ๑๖.๐๐ น.

๔. ระยะเวลาดำเนินการ

กันยายน ๒๕๕๙ – สิงหาคม ๒๕๖๐

๕. หัวข้อของการอบรม

เน้นกลยุทธ์และการฝึกทักษะในด้านต่างๆ ต่อไปนี้

๕.๑ การออกเสียงภาษาอังกฤษ

๕.๒ การนำเสนอโครงการหรือกรณีศึกษาหรือผลงานในการประชุมอย่างมีประสิทธิภาพด้วยสื่อ PowerPoint

๕.๓ การเรียบเรียงเนื้อหาของโครงการที่จะนำเสนอจากการฟังและการอ่านและเขียนสรุปข้อมูลจาก Web Resources

๕.๔ การใช้คำศัพท์และสำนวนที่เกี่ยวข้องกับสายงานด้านสิ่งแวดล้อม

๕.๕ การร่วมอภิปราย การนำเสนอความคิดเห็น และการนำการอภิปรายในการประชุมนานาชาติ

๖. คุณสมบัติของผู้เข้ารับการอบรม

บุคลากรของรัฐในหน่วยงานที่เป็นเจ้าหน้าที่ ผู้บริหารระดับกลาง และนักวิจัยในหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพ และมีความสามารถภาษาอังกฤษระดับกลางขึ้นไป ทั้งนี้ผู้สมัครทุกท่านจะได้รับการสัมภาษณ์ทางโทรศัพท์ เพื่อคัดเลือกผู้เหมาะสมเข้าสู่การอบรม

๗. จำนวนผู้เข้ารับการอบรม

ประมาณ ๒๐ คน

๘. วิทยากร

๘.๑ Ms. Ami Christensen วิทยากรจากสหรัฐอเมริกา

๘.๒ อาจารย์กรุณา นาผล อาจารย์ประจำสถาบันภาษา

๘.๓ อาจารย์พิทยาภรณ์ เชียงทอง ผู้ช่วยวิทยากรและอาจารย์ประจำมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

๙. สถานที่อบรม

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๑๐. ค่าลงทะเบียน

๔,๐๐๐ บาท

๑๑. การประเมินผล

ผู้เข้าเรียนไม่ต่ำกว่า ๘๐% ของเวลาเรียนทั้งหมด และเสนอผลงานและร่วมการอภิปรายจะได้รับวุฒิบัตรเมื่อเสร็จสิ้นการอบรม

๑๒. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

ผู้เข้าอบรมมีความสามารถที่จะ

๑๒.๑ ใช้ภาษาอังกฤษในการนำเสนอโครงการของตนเองอย่างเหมาะสมและมั่นใจ

๑๒.๒ ใช้กลยุทธ์ในการพัฒนาภาษาอังกฤษ ทักษะการนำเสนอผลงาน ตลอดจนการสืบค้นข้อมูล ซึ่งจะนำไปสู่การเรียนรู้ตลอดชีวิต

๑๓. การเข้าร่วมการอบรม

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อการอบรมสามารถเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเข้ารับการอบรมไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ทางโทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐ หรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ isaree.cho@mua.go.th เพื่อรวบรวมก่อนนำเสนอให้คณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกในลำดับต่อไป ทั้งนี้ ผลการคัดเลือกขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของคณะทำงาน

สอบถามข้อมูลรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวอิสริยา โชติพิรุณพันธ์ โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๔๐๑ หรือ ผู้จัดการโครงการฯ อาจารย์ ดร. จุฬารัตน์ กองแก้ว อาจารย์ประจำสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โทร. ๐ ๒๒๑๘ ๖๐๙๓

Lower Mekong Initiative (YEAR 5)
CANDIDATE INFORMATION SHEET

Seminar topic Environment Seminar dates 24-28 April 2017

Please type or carefully write information. Unclear or incorrect information may result in the application being dropped from consideration.

1. Full name in English (BLOCK letters)				
Full name in Thai				
2. Nationality				
3. Name of ministry/ Organization/ Institution (Complete name)				
4. Department				
5. Current position or title				
6. Office address				
7. Office telephone and fax numbers				
8. Personal telephone number/s				
9. Work email address				
10. Personal email address				
11. Home address				
12. Emergency contact name and phone				
13. Do you have any dietary restrictions?				
15. Academic qualifications	- Bachelor's degree.....Institution..... Year graduated..... Field of study..... - Master's degree.....Institution..... Year graduated..... Field of study..... - Doctoral degree.....Institution..... Year graduated..... Field of study.....			
16. Level of English	Advanced	Upper Intermediate	Intermediate	Beginner
Listening	☐	☐	☐	☐
Speaking	☐	☐	☐	☐
Reading	☐	☐	☐	☐
Writing	☐	☐	☐	☐

A. Please describe your current duties at work. Use action verbs to describe what you do.
Here are a few examples: I organize, I supervise, I manage, I analyze, I design...

B. What was the title of your last presentation (or proposal/report, etc.) in English?

When and where did you do your last presentation on that topic?

C. When are you next scheduled (in the future) to give a PowerPoint presentation with or for international colleagues in English?

What will be the topic of your presentation?

Who are the intended participants?

D. When will you next have to participate in a meeting, panel, or discussion with international colleagues, donors or partners?

E. What aspects of professional presentations do you need to improve most? (e.g. pronunciation, dealing with questions, visual aids, bio writing, abstract writing, etc.)

F. Would it be convenient for you to have a telephone interview in the morning or in the afternoon?

Applicant's signature.....

Date.....

ประวัติการเข้ารับการอบรม/สัมมนาเกี่ยวกับหน่วยงานภายนอก ย้อนหลัง ๓ ปี

ข้อ.....

ตำแหน่ง.....

สำนัก.....

ส่วน/ฝ่าย.....

[illegible]

แบบประเมินการเข้ารับการพิจารณาคัดเลือก

เพื่อเข้ารับการฝึกอบรม/สัมมนากับหน่วยงานภายนอก

๑. การนำความรู้ที่ได้รับจากการอบรม/สัมมนา มาใช้ให้เกิดประโยชน์ต่อกรมทรัพยากรน้ำอย่างไร

.....

.....

.....

.....

.....

๒. ท่านมีแนวทางและวิธีการบริหารจัดการงานราชการในระหว่างการเข้ารับการฝึกอบรม/สัมมนาอย่างไร

.....

.....

.....

.....

.....

๓. แหล่งงบประมาณที่ใช้ในการลงทะเบียนเข้าร่วมการอบรม/สัมมนา

(โปรดแจกแจงแหล่งงบประมาณที่ใช้ในการลงทะเบียนทั้งในส่วนที่เป็นค่าใช้จ่ายภายในประเทศ
และค่าใช้จ่ายในส่วนของแต่ละประเทศ)

.....

.....

.....

ลงชื่อผู้สมัคร

ลงชื่อผู้อำนวยการสำนัก/ศูนย์/กอง/กลุ่ม

(.....)

(.....)

ตำแหน่ง.....

ตำแหน่ง.....

วันที่...../...../.....

วันที่...../...../.....